# Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tad-Direttiva 2007/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' oġġetti pirotekniċi

**(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

*(Pubblikazzjoni ta' titli u referenzi ta' standards armonizzati taħt id-direttiva)*

(2011/C 304/04)

| ESO [1] | Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza) | Referenza tal-istandard li ġie sostitwit | Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li ġie sostitwit Nota 1 |
|---|---|---|---|
| CEN | EN 15947-1:2010<br>Oġġetti pirotekniċi - Logħob tan-nar, kategorija 1, 2, u 3 - Parti 1: Terminoloġija | | |
| CEN | EN 15947-2:2010<br>Oġġetti pirotekniċi - Logħob tan-nar, Kategoriji 1, 2, u 3 - Parti 2: Kategoriji u tipi ta' logħob tan-nar | | |
| CEN | EN 15947-3:2010<br>Oġġetti pirotekniċi - Logħob tan-nar, Kategoriji 1, 2, u 3 - Parti 3: Rekwiżiti minimi ta' tikkettjar | | |

Avviż: Sakemm jiġi rivedut dak l-istandard u ppubblikat mill-ġdid, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw batteriji u kombinazzjonijiet li huma konformi mal-istandard EN 15947 biex ikunu f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali tas-sikurezza stabbiliti fl-Anness I tad-Direttiva 2007/23/KE tal-Parlament u tal-Kunsill biss jekk, qabel jitqiegħdu fis-suq, huma ġew ittikkettjati b'mod ċar kif indikat hawn taħt. Għal batteriji u kombinazzjonijiet li jitqiegħdu fuq art ċatta: "Poġġi l-batterija fuq art ċatta" jew "Poġġi l-kombinazzjoni fuq art ċatta". Għal batteriji u kombinazzjonijiet li għandhom ikunu inkorporati fuq art jew materjal artab: "Daħħal il-batterija wieqfa f'art ratba jew materjal ieħor li ma jiħux in-nar, eż. ramel" jew "Daħħal kombinazzjoni wieqfa f'art ratba jew materjal ieħor li ma jiħux in-nar, eż. ramel". Għal batteriji u kombinazzjonijiet li għandhom jitwaħħlu ma' arblu: "Waħħal il-batterija b'mod sod u wieqaf ma' arblu solidu', "Kun żgur li n-naħa ta' fuq tal-batterija taqbeż il-ponta tal-arblu" jew "Waħħal kombinazzjoni b'mod sod u wieqaf ma' arblu solidu", "Kun żgur li n-naħa ta' fuq tal-kombinazzjoni taqbeż il-ponta tal-arblu". Il-metodu u l-mezzi għall-iffissar tal-batterija jew kombinazzjoni ma' arblu għandhom jiġu deskritti f'biżżejjed dettall u f'terminoloġija li tista' tinftiehem faċilment minn utenti li mhumiex professjonali fl-istruzzjonijiet dwar l-użu li jakkumpanjawhom. Għal batteriji u kombinazzjonijiet oħra: (speċifika prekawzjonijiet oħra tas-sikurezza jekk mhumiex maħsuba u adattati biex jitqiegħdu fuq art ċatta, jew biex jiġu inkorporati f'art ratba jew materjal jew mwaħħla ma' arblu).

| | | | |
|---|---|---|---|
| CEN | EN 15947-4:2010<br>Oġġetti pirotekniċi - Logħob tan-nar, Kategorij 1, 2 u 3 - Parti 4: Metodi ta' ttestjar | | |

Avviż: Sakemm jiġi rivedut dak l-istandard u ppubblikat mill-ġdid, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw batteriji u kombinazzjonijiet li huma konformi mal-istandard EN 15947 biex ikunu f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali tas-sikurezza stabbiliti fl-Anness I tad-Direttiva 2007/23/KE tal-Parlament u tal-Kunsill biss jekk, qabel jitqiegħdu fis-suq, huma ġew ittikkettjati b'mod ċar kif indikat hawn taħt. Għal batteriji u kombinazzjonijiet li jitqiegħdu fuq art ċatta: "Poġġi l-batterija fuq art ċatta" jew "Poġġi l-kombinazzjoni fuq art ċatta". Għal batteriji u kombinazzjonijiet li għandhom ikunu inkorporati fuq art jew materjal artab: "Daħħal il-batterija wieqfa f'art ratba jew materjal ieħor li ma jiħux in-nar, eż. ramel" jew "Daħħal kombinazzjoni wieqfa f'art ratba jew materjal ieħor li ma jiħux in-nar, eż. ramel". Għal batteriji u kombinazzjonijiet li għandhom jitwaħħlu ma' arblu: "Waħħal il-batterija b'mod sod u wieqaf ma arblu solidu", "Kun żgur li n-naħa ta' fuq tal-batterija taqbeż il-ponta tal-arblu" jew 'Waħħal kombinazzjoni b'mod sod u wieqaf ma' arblu solidu', "Kun żgur li n-naħa ta' fuq tal-kombinazzjoni taqbeż il-ponta tal-arblu". Il-metodu u l-mezzi għall-iffissar tal-batterija jew kombinazzjoni ma' arblu għandhom jiġu deskritti f'biżżejjed dettall u f'terminoloġija li tista' tinftiehem faċilment minn utenti li mhumiex professjonali fl-istruzzjonijiet dwar l-użu li jakkumpanjawhom. Għal batteriji u kombinazzjonijiet oħra: (speċifika prekawzjonijiet oħra tas-sikurezza jekk mhumiex maħsuba u adattati biex jitqiegħdu fuq art ċatta, jew biex jiġu inkorporati f'art ratba jew materjal jew mwaħħla ma' arblu).

| | | | |
|---|---|---|---|
| CEN | EN 15947-5:2010<br>Oġġetti pirotekniċi - Logħob tan-nar, Kategorij 1, 2, u 3 - Parti 5: Rekwiżiti għall-kostruzzjoni u operat | | |

Avviż: Sakemm jiġi rivedut dak l-istandard u ppubblikat mill-ġdid, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw batteriji u kombinazzjonijiet li huma konformi mal-istandard EN 15947 biex ikunu f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali tas-sikurezza stabbiliti fl-Anness I tad-Direttiva 2007/23/KE tal-Parlament u tal-Kunsill biss jekk, qabel jitqiegħdu fis-suq, huma ġew ittikkettjati b'mod ċar kif indikat hawn taħt. Għal batteriji u kombinazzjonijiet li jitqiegħdu fuq art ċatta: "Poġġi l-batterija fuq art ċatta" jew "Poġġi l-kombinazzjoni fuq art ċatta". Għal batteriji u kombinazzjonijiet li għandhom ikunu inkorporati fuq art jew materjal artab: "Daħħal il-batterija wieqfa f'art ratba jew materjal ieħor li ma jiħux in-nar, eż. ramel" jew "Daħħal kombinazzjoni

| ESO [1] | Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza) | Referenza tal-istandard li ġie sostitwit | Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li ġie sostitwit Nota 1 |
|---|---|---|---|

wieqfa f'art ratba jew materjal ieħor li ma jiħux in-nar, eż. ramel". Għal batteriji u kombinazzjonijiet li għandhom jitwaħħlu ma' arblu: "Waħħal il-batterija b'mod sod u wieqaf ma' arblu solidu', "Kun żgur li n-naħa ta' fuq tal-batterija jikxef l-arblu" jew "Waħħal kombinazzjoni b'mod sod u wieqaf ma' arblu solidu", "Kun żgur li n-naħa ta' fuq tal-kombinazzjoni jikxef l-arblu". Il-metodu u l-mezzi għall-iffissar tal-batterija jew kombinazzjoni ma' arblu għandhom jiġu deskritti f'biżżejjed dettall u f'terminoloġija li tista' tinftihem faċilment minn utenti li mhumiex professjonali fl-istruzzjonijiet dwar l-użu li jakkumpanjawhom. Għal batteriji u kombinazzjonijiet oħra: (speċifika prekawzjonijiet oħra tas-sikurezza jekk mhumiex maħsuba u adattati biex jitqieġħdu fuq art ċatta, jew biex jiġu inkorporati f'art ratba jew materjal jew mwaħħla ma' arblu).

[1] ESO: Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzar.
— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (http://www.cen.eu),
— Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (http://www.cenelec.eu),
— ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (http://www.etsi.eu).

Nota 1: Ġeneralment id-data ta' waqfa tal-preżunzjoni ta' konformità tkun id-data tar-revoka ("dow"), stabbilita mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzar, iżda l-utenti għandhom jinnotaw li f'ċerti każijiet eċċezzjonali dan jista' jkun mod ieħor.

Nota 2.1: L-istandard il-ġdid (jew emendat) għandu l-istess għan bħall-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-ħtiġijiet essenzjali tad-direttiva.

Nota 2.2: L-istandard il-ġdid għandu għan usa' mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-ħtiġijiet essenzjali tad-direttiva.

Nota 2.3: L-istandard il-ġdid għandu għan aktar speċifiku mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit (parzjalment) jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-ħtiġijiet essenzjali tad-direttiva għal dawk il-prodotti li jaqgħu fil-għan tal-istandard ġdid. Ma tiġix effettwata preżunzjoni ta' konformità mal-ħtiġijiet essenzjali tad-direttiva għall-prodotti li xorta jaqgħu fil-għan tal-istandard li ġie sostitwit (parzjalment), iżda li ma jaqgħux fil-għan tal-istandard il-ġdid.

Nota 3: F' każ ta' emendi, l-istandard ta' referenza huwa EN CCCCC:YYYY, l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, u l-emenda l-ġdida kkwotata. Għalhekk l-istandard li ġie sostitwit (kolonna 3) jikkonsisti f' EN CCCCC:YYYY u l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, iżda mingħajr l-emenda l-ġdida kkwotata. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit jieqaf milli jagħti l-preżużjoni ta' konformità mal-ħtiġijiet essenzjali tad-direttiva.

NOTA:

— Kwalunkwe informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-istandards tista' tinkiseb jew mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzar jew mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzar li l-lista tagħhom hija annessa mad-Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill emendata mid-Direttiva 98/48/KE.

— L-istandards armonizzati jiġu adottati mill-Organizzazzjonijiet Ewropej għall-Istandardizzazzjoni bl-Ingliż (is-CEN u s-Cenelec jippubblikaw ukoll bil-Franċiż u l-Ġermaniż). Sussegwentement, it-titli tal-istandards armonizzati huma tradotti fil-lingwi uffiċjali meħtieġa l-oħrajn kollha tal-Unjoni Ewropea mill-Korpi Nazzjonali tal-Istandards. Il-Kummissjoni Ewropea mhix responsabbli mill-korrettezza tat-titli li tressqu għall-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali.

— Il-pubblikazzjoni tar-referenzi fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ma timplikax li l-istandards huma disponibbli fil-lingwi kollha tal-Komunità.

— Din il-lista tieħu post il-listi kollha preċedenti pubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni tiżgura l-aġġornament ta' din il-lista.

— Aktar informazzjoni dwar standards armonizzati tinstab fl-Internet f'

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm